促委會開全僑大會呼籲各界參加選舉

通過會館理事候選人

（雲訊）促進中華會館歸還全僑委員會就將來中華會館舉行民主選舉一事，於七月九日下午二時在士達扎拿社區中心龍室召開全僑大會，積極進行候選人提名工作。大會選出余宏榮律師爲大會臨時主席，並進行了以下的幾項議程：

（一）由李仁代表「促委會」作工作報告。（二）由余宏榮律師作與以林西屏等八人所聘請的律師就選舉細則，日期等問題的交涉報告。（三）由鄭永福作「促委會」的招收中華會館會員小組的工作報告。（四）由鄭今後作「促委會」的提名工作報告。

大會通過決定保留第二次全僑大會所提名選出的廿四名代表「促委會」的候選人，爲符合新訂定中華會館理事會人數三十一人的要求，大會通過和進行了以無記名投票方式民主選出另外七人。加上以前的廿四人，目前代表「促委會」作候選人的一共卅一人。大會通過了「促委會」提出的中華會館理事會競選名單，名單如下：

理事長：李仁，副理事長：馬錦華，簡業存，岑兆英，馬國材。理財：陳焯聯。理事：劉鑑銓，余曉光，周國棟，許幸球，余宏榮，黃榮燊，鄧世雄，蘇成坤，鄭今後，黃法理，鄭烱光，岑兆祥，陳華歌夫人，譚秉榮，周衞賢，曾華雁，呂定國，余惠霖，李群英（女），周大海，蔣清華，簡樹仁，高華勝，徐冠倫，黃國威。

「促委會」在全僑大會中呼籲各界人士加入中華會館爲會員，爲選出一個有代表性的中華會館而參加投票選舉。任何人士如果年齡在十九歲或以上，並且是具有中國血統的加拿大公民或移民，只要繳交一元會費，即有權申請爲會館會員。目前，「促委會」委托華埠永興公司，中藝公司及中華文化中心代爲徵收中華會館會員。

鄭滎陽堂定期會議

（雲訊）本埠鄭滎陽總堂，現有重要堂務要事待商，及公佈金禧紀念全部進支數目，定於七月十六日（星期日）下午一時正，假座該總堂禮堂召開全體堂員大會，希請各堂員昆仲職員，屆時抽暇出席參加，共同討論，而策進行云。

卡伍氏宗親會定期全體會員野飧大會

（卡技利訊）華僑在卡城人口日增，各姓氏多有宗親會組織，以聯絡感情，加强團結互助，近年本城伍姓人口亦增至四十餘家，認爲有宗親會組織之需要，伍氏宗親人等，經已籌備多月，卒於本年六月十六日獲得亞省政府批准，成爲法定社團，並於六月十七日假座末世聖徒第六分會禮堂爲第一屆職員宣誓就職，由名譽會長耀垣主持宣誓典禮，到場宣誓者有理事長遠林，紹倫等十四人，當場捐得維持費四千餘元，並定於七月卅日在保尼市公園舉行全體會員家庭野餐會，連成丁小童合計將約有百人以上，野餐需用之食品與涼水，均由殷商紹倫，治邦等熱心捐出應用，至時宗親會又有獎學金頒發予學業成績最優者，小學，初中，高中，大學各一名獎勵後輩，並有各項遊藝比賽，以資祝慶云。

茲將該會第一屆職員表錄后：名譽會長，耀垣，理事長，煜林，紹倫。理事，耀垣，治平，兆修，禮民，煜旺，紹祖，伍柱。候補理事，永勝，廣富，錫培，時基，耀堅，國峯。監事長，勤富。監事，伍輝，華清。候補監事，紹榮，國器。文書主任，耀垣，錫富（中文），奕泉（西文）。財務主任，禮民，令均。總務主任，兆修，煜基。交際主任，治平，一平。福利主任，紹祖，民元。康樂主任，伍柱，治邦。核數主任，煜旺，德權。顧問，禮民，健超，伯良，耀宏。治邦，壽宏，乃英。元老，伍輝，烈珍，尙炘，尙英，尙賴，時國夫人。

中僑協助紅十字會

（雲訊）中僑互助會婦女組員。爲協助加國紅十字會担任編織，輸血等工作，每星期五下午一時至五時，在該會集合，歡迎各界華裔婦女參加。

男子暗巷遭受毆刼　警方刻正通緝三婦

（雲訊）警方現通緝三名婦人。該三婦相信爲日前在跑路街四百號街位北暗巷犯毆刼一名年四十三歲男子疑犯。

據男子史丹安東尼報警稱，他住在阿弼街四五五號。于星期二下午七時與三婦爭執發生口角，被三婦毆打，她們脚穿牛仔靴踢他。

警方又報告，該男子被刼去四百元後，送往雲埠中央醫院敷治傷勢，隨即出院，他的太陽穴左部傷痕很深。

衛生局牙齒組主張　每日牙線擦牙一次

（續）用牙線方法很簡單：拿出十二寸長的牙線，縛住兩條牙線尾，或用中指繞住兩條牙線尾，你的手指頭與食指能自由控制着牙線，祇讓半寸長的牙線在食指間運動。

把牙線滑入，直至牛線接觸到牙肉，不要大力，用上下環繞的動作，來刮淨牙齒。

（完）

龍樓
DRAGON PALACE RESTAURANT
鐵一月七日定
新張營業
●名廚主理●正宗粵菜
●華筵小酌●晚飯宵夜
●色香味全●免費泊車
營業時間：星期一至四上午十一時至晚上十一時
星期五至六上午十一時至晚上十二時
星期日上午十一時至晚上十時
2784 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, TEL: 254-1668-9

雲埠洪門民治黨五機構聯合通告

爲通告事：本黨駐加總支部，雲支部，達權社，實業部，體育會，定期吉月十六日（星期日）晚上八時，在本黨部禮堂召開聯席會議報告各部門進支數目，並有要事多項待商，統請各部職員暨男女黨社員會員依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部　雲支部
達權支社　實業部　洪門體育會同啓
一九吉八年吉月十日

本報定期放假公告

本報各部全體職工依勞工法每年休假兩週，本年度本報定於由七月十七日（星期一）開始放假至七月廿九日止，七月卅一日（星期一）照常出版，所有在該兩週放假期內，已繳之告白費及長期定閱之報費，均將由本報扣還，謹此公告。

大漢公報經理部謹啓

◀青聯放映▶
片錄紀貴珍運到空剛
越南華僑紀實
同場放映
農奴
致盡淋漓社會制奴隸西藏刻劃
日期：七月十六日（星期日）
正十二時午中
地點：奧林比亞戲院

禮物店出賣
位於雲市煤油鎮遊客區，地點適中，生意興旺，利錢深厚，合售入口禮物，和首飾等，有意者請來電與 Tony Ho 接洽。電話：九二二－四一壹一

請中西廚一名
北雲埠餐館月薪六百五元有意者請電話九八四－九一四七

餐館兼什貨舖自賣
實業康讓，位於亞畢打省卡城南 Champion 埠家庭式生意，面積廿五乘一百廿尺，廚具齊，有菜地，樓上一廳四睡房，年生意額七萬元，有意電話：Don Yip 403-897-3852

招請車衣女工
有經驗，曾造女裝西裙者。請到 440 CAMBIE ST. 頂樓

永興裝修公司
油漆敞木．房屋間格
水喉廁所．露台車房
電器電爐．冷器雪櫃
大小工程．無任歡迎
平．靚．快．
電話：八七四．八四六三

宜數百人摘好地菓
電話327-9676 325-4022
新地菓很多
特別好菓又好
大個地菓好
價銀歡迎參
加有意者請
早日打電話
報名安排好
人數準備車
輛來回接送
很多站上車
及隨街接送
許俊姆敬啓

業主自賣
北本拿比，近喜士定泗夫威，二睡房，有土庫車房，開價四萬四千五。請電：298-9887 五時後。

請車花鈒骨女工
1 請熟手車花女工，要有五年經驗及誠實可靠。
2 請鈒骨及單針女士要有五年經驗誠實可靠，按件計工資，請親到雲埠 112 E. 6th Ave.

三大睡房屋自賣
土庫有娛樂室一切方便每日開放 2438 Oxford St. Tel. 253-0904

餐館自賣
BC省旅遊旺區餐館急讓有意者請電話437-5042德君洽

亞省聘請廚工
本餐館宜請單身或夫婦廚工均可無須經驗，包住宿，薪金從優，有意者請電話與梁先生接洽。
Modern Cafe Bcx 476 Vauxhall, Alta. T0K 2K0 電話：1-403-654-2277

新土庫出租
Renfrew & Rupert東十五街三一三九號交通便三房一廳（二房一廳也可）廚房大，各項設備全，歡迎嬰兒並可代托午二時後電話：四三三－七四六九

黃樹濂鳴謝啓事
啓者：本人近因身體不適，曾入醫院治療，在院期間，叨蒙親友駕臨慰問，並惠賜食品鮮花，雅意拳拳，隆情高誼，感謝莫名，今遵醫囑，回廬休養，特此致謝並祝諸君萬福
黃樹濂謹謝

餐館自賣
雲埠市中心，有酒牌，唐西餐，用具齊，日做七百元，批長，因各股東志圖別業 1034 Granville St. 請電681-8543甄洽

旺區餐館廉讓萬八
座位廿二，新裝修，設備齊，適合家庭式經營，請電話七三三－二〇二四洽。

靚屋業主自賣
▲全新三睡房兩廳，主人房全浴室，光猛闊落，近交通學校，週末二時後開放。Renfrew & 10th Ave.街角。
▲年半新屋，上下兩層，切有兩房兩廳全浴室。取價最平。電話：879-0827或251-4669

頃士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易爲最好，本行是雲埠最公平的車行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽爲荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
保費最平歡迎比較
本公司職員通粵語國語服務妥當
玻璃窗全保祇收十四元
利便顧客免費停車
停車場在本公司東側
代理填報入息稅
快捷妥當．價錢公道
專人負責．一切保密
汽車保險
房屋燕梳
Autoplan
伍澤森 327-7842

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資　汽車保險　房屋燕梳
雲市華埠小姐 1977
雲哥華市小姐
加拿大選美
第一公主
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買
伍澤濂 733-5743
①華區平屋。四睡房，自動煖氣，開價三萬四千元。
②喜士定東區乃磨街附近住宅，石米牆，三睡房，土庫另有一房，兩廁所，開價五萬五千九百元。
③「一物二用」喜士定東八百號商業樓，一百尺闊，一部份可作零沽，一部份可作棧房，有升降機起卸貨物，開價廿五萬，先交十萬，其餘自由銀期，平過交租。
④華區新屋數間，三睡房屋價由五萬二千七百元起。

①士得占牆身一廳三睡房屋，全部鋁窗，土庫另有兩睡房，傾窗，簾地毯等，交通方便，包大爐業主他雪業主五千遷急讓，只開價四萬五千九百元，可以試還價。
②新屋在建築中一千三百平方尺，近魯比和上等材料，孖車房，千九，可用廿四街，八萬四千你的舊屋相換
③八年新靚屋，二廳四睡房，三套浴室，孖車房，五十尺闊地，地包全部電器用具地毯。地址 3268 East 45 Ave 七萬餘元，極抵買
④平正地一幅 33×122 孖素街，可建孖屋，四萬二千元。

雷廣庭 926-9771
▲果舖生意出讓，好地點，新靚架撐，有停車場，每日生意四百元左右，開價一萬六千元，另點貨。
▲二八一一，McGill 街一廳困房，闊大廚房，土庫另有一廳一房，廚房，浴室，近巴士學校，開價五萬八千五百元。
▲另有大形果舖生意連實業出讓好地位價錢卅萬左右

鍾天賜 876-4575
▲賺錢小型餐館出讓：在興旺西區中心 Westend 四十二座位，每日生意三百元價錢公道，生意大有前途
▲商業樓有一分三息口六年新巡列治文區近第三路商業中心區兩間舖面樓上醫生樓會計師樓年收租六萬七千元取價四十八萬九千元。

新聲戲院
SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
七月一日至七日
隆重献映
雌雄雙煞
陳星　劉忠良
茅瑛　聞江龍領銜主演
同場放映
女學生
秦漢
林鳳嬌領銜主演
噴射式的愛情

Kaiway Insurance Agency Ltd.
395 W. Broadway, Van. B.C. V5V 1A7
TEL. 876-5212　876-0210
本公司特別推出特康保費保險計劃：
（廿五年以下之房屋）

火險保額	傢私保額	每年保費
$40,000	$20,000	$76
$45,000	$22,500	$86
$50,000	$25,000	$95
$60,000	$30,000	$115

歡迎查詢比較有關商業樓宇及柏文相宜保費。本公司代理忠誠保險公司平價生意保險計劃。

閣下年齡	保額	年期	每年保費
30	$100,000	20	$221
35	$100,000	20	$265
40	$100,000	20	$381

閣下如有保險上之問題，歡迎電話查詢，
（謝英喜 或 伍偉傑 876-0303）

柏文連傢私出租
月租百五十元不連傢私月百卅五元佐治東街一貳一八號英語電二五三－三九八七。

餐館自賣
沙省南部交通要道旺埠唐西餐館包賺錢生意連實業出讓請速函 Box No. 756 Weyburn, Sask. S4H 2K8 詳情即覆

沙省餐館連業急賣
餐館連實業上層下舖座位五十適合家庭式生意發展前途良好股東另圖別業迫得廉價出讓如有意到埠仔發財請來電曹洽 Modern Cafe P. O. Box 223 Kyle, Sask. Tel. 375-2252 或 586-7393